

**Асоцијација за здравствена едукација и истражување
ХЕРА, Скопје**

**Финансиски извештаи за годината која завршува на 31
Декември 2025
во согласност со сметководствените стандарди прифатени
во Република Северна Македонија**

и

Извештај на независниот ревизор

Март 2026

СОДРЖИНА

	Страна
ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР	1 - 2
ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ	
Биланс на приходи и расходи	3
Биланс на состојба	4
Извештај за промени во деловниот фонд	5
Белешки кон финансиските извештаи	6 – 12

До:
Раководството на
Асоцијација за здравствена едукација и истражување ХЕРА, Скопје

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР

Мислење на ревизорот

Ние извршивме ревизија на приложените финансиски извештаи на Асоцијација за здравствена едукација и истражување ХЕРА, Скопје - (во понатамошниот текст Асоцијација), кои што го вклучуваат Билансот на состојба на ден 31 декември 2025 година, како и на Билансот на приходи и расходи, и Извештајот за промени во деловниот фонд за годината која завршува на тој ден и прегледот на значајните сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

Според нашето мислење, приложените финансиски извештаи на Асоцијација за здравствена едукација и истражување ХЕРА, Скопје ја прикажуваат реално и објективно, во сите значајни аспекти, финансиската состојба на Сојузот на ден 31 декември 2025, како и резултатите на неговото работење и промените во фондовите за годината која завршува на тој ден, во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации.

Основа за мислење

Ние ја спроведовме нашата ревизија во согласност со Стандардите за ревизија како што се објавени во Република Северна Македонија (Службен весник број 273/2024). Нашите одговорности според наведените стандарди се опишани во делот Одговорности на ревизорот за ревизијата на финансиските извештаи од овој извештај. Ние сме независни од Асоцијацијата во согласност со Меѓународниот кодекс за етика на професионални сметководители (вклучувајќи ги и меѓународните стандарди за независност) на Меѓународниот одбор за стандарди за етика на сметководители кои се во примена во Република Северна Македонија заедно со етичките барања кои се релевантни за нашата ревизија на финансиските извештаи во Република Северна Македонија и ги исполниме сите останати етички одговорности во согласност со овие барања и Кодексот на OMCEC. Веруваме дека ревизорските докази што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да обезбедат основа за нашето мислење.

Одговорност на раководството за финансиските извештаи

Раководството на Сојузот е одговорно за подготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа. Оваа одговорност вклучува: обликување, имплементирање и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи кои што се ослободени од материјално погрешно прикажување, без разлика дали се резултат на измама или грешка, избирање и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

Одговорност на ревизорот

Нашите цели се да стекнеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи како целина не содржат материјално погрешно прикажување, без разлика дали е резултат на измама или грешка и да издадеме ревизорски извештај што го вклучува нашето мислење. Разумно уверување е високо ниво на уверување, но не претставува гаранција дека ревизијата спроведена во согласност со Стандардите секогаш ќе открие материјално погрешно прикажување кога тоа постои. Погрешните прикажувања може да произлезат како резултат на измама или грешка и се смета дека се материјални доколку, поединечно или во вкупен износ, разумно би се очекувало да влијаат на деловните одлуки на корисниците донесени врз основа на овие финансиски извештаи.

knowing you.

Kreston Macedonia DOOEL Skopje is a member firm of Kreston Global. Kreston Global is a global network of accounting firms, each of which is a separate and independent legal entity, and as such has no liability for the acts or omissions of any other member firm. Kreston Global provides no professional services in any country. Kreston member firms are separate, independent firms and are responsible for the professional services they provide.

Kreston Macedonia dooel
Pandil Siskov str. no. 5-1/45, 1000 Skopje,
Republic of North Macedonia
Tax no. MK4032022552493 | ID 7569530
+389 79 263 220
kreston.mk | info@kreston.mk

An independent member of the
Kreston Global network

 **MEMBER OF THE
FORUM OF FIRMS**

До:
Раководството на
Асоцијација за здравствена едукација и истражување ХЕРА, Скопје

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР (Продолжува)

Одговорност на ревизорот (продолжува)

Како дел од ревизијата во согласност со Стандардите, применивме професионално расудување и одржувавме професионален скептицизам во текот на ревизијата. Исто така:

- Ги идентификуваме и проценуваме ризиците од материјално погрешно прикажување во финансиските извештаи, без разлика дали се резултат на измама или грешка, дизајнираме и извршуваме ревизорски процедури кои одговараат на тие ризици и прибавуваме ревизорски докази кои се достатни и соодветни да обезбедиме основа за нашето ревизорско мислење. Ризикот од неоткривање на материјално погрешно прикажување како резултат на измама е повисок од ризикот како резултат на грешка, поради тоа што измамата може да вклучи заговор, фалсификување, намерни пропусти, лажни прикажувања или заобиколување на внатрешната контрола.
- Стекнуваме разбирање за внатрешните контроли кои се значајни за ревизијата со цел да дизајнираме ревизорски процедури соодветни на околностите, но не и со цел за изразување мислење за ефективноста на внатрешната контрола на Асоцијацијата.
- Ја оценуваме соодветноста на користените сметководствени политики и разумноста на сметководствените проценки и поврзаните обелоденувања направени од страна на раководството.
- Донесуваме заклучок за соодветноста на применетата претпоставка за континуитет како сметководствена основа од страна на раководството и врз основа на прибавените ревизорски докази дали постои материјална неизвесност поврзана со настани или услови кои можат да предизвикаат значаен сомнеж во можноста на Асоцијацијата да продолжи да работи под претпоставката на континуитет. Доколку заклучиме дека постои материјална неизвесност, тогаш е потребно да обрнеме внимание во нашиот ревизорски извештај на поврзаните обелоденувања во финансиските извештаи или доколку таквите обелоденувања се несоодветни, да го модификуваме нашето мислење. Нашите заклучоци се засновани на ревизорските докази прибавени до датумот на нашето ревизорско мислење. Меѓутоа, идни настани или услови може да предизвикаат Асоцијацијата да престане да работи според претпоставката на континуитет.
- Ја оценуваме севкупната презентација, структура и содржина на финансиските извештаи, вклучувајќи ги обелоденувањата и дали финансиските извештаи ги претставуваат основните трансакции и настани на начин кој постигнува објективна презентација.

Комуницираме со оние кои се задолжени за управувањето, меѓу другото, и за планираниот обем и временскиот распоред на ревизијата и за значајните наоди од ревизијата, вклучувајќи ги евентуалните значајни недостатоци на внатрешната контрола што ги идентификувавме во текот на ревизијата.

Скопје, 18 Март 2026 година

Овластен ревизор
Звонко Кочовски



Управител
Ненад Тортевски



knowing you.

Kreston Macedonia DOOEL Skopje is a member firm of Kreston Global. Kreston Global is a global network of accounting firms, each of which is a separate and independent legal entity, and as such has no liability for the acts or omissions of any other member firm. Kreston Global provides no professional services in any country. Kreston member firms are separate, independent firms and are responsible for the professional services they provide.

Kreston Macedonia dooel
Pandil Siskov str. no. 5-1/45, 1000 Skopje,
Republic of North Macedonia
Tax no. MK4032022552493 | ID 7569530
+389 79 263 220
kreston.mk | info@kreston.mk

An independent member of the
Kreston Global network

 MEMBER OF THE
FORUM OF FIRMS

БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ
за годината која завршува на 31 декември 2025
во илјади денари

	Белешка	2025	2024
Приходи од донации	4	53.280	44.181
Останати приходи	5	1.128	359
Пренесен вишок на приходи над расходи		22.765	23.433
ВКУПНО ПРИХОДИ		77.173	67.973
Оперативни расходи	6	51.622	44.988
Капитални расходи	7	347	220
ВКУПНО РАСХОДИ		51.969	45.208
Вишок на приходи над расходи		25.204	22.765

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

Приложените финансиски извештаи се одобрени за издавање од страна на раководството на Асоцијацијата на ден 28 Февруари 2026 година и се потпишани во негово име од страна на:




Претседател
 Румена Гердовска Којчески

БИЛАНС НА СОСТОЈБА
за годината која завршува на 31 декември 2025
во илјади денари

	Белешки	31 декември 2025	31 декември 2024
СРЕДСТВА			
Нетековни средства			
Недвижност и опрема	8	7.264	7.313
Нематеријални средства	9	115	50
		7.379	7.363
Тековни средства			
Побарувања	10	1.010	948
Парични средства	11	24.277	21.955
		25.287	22.903
ВКУПНИ СРЕДСТВА		32.666	30.266
ОБВРСКИ И ДЕЛОВЕН ФОНД			
Обврски кон добавувачи и останати обврски	12	83	138
		83	138
Деловен фонд	13	7.379	7.363
Вишок на приходи над расходи		25.204	22.765
		32.583	30.128
ВКУПНО ДЕЛОВЕН ФОНД И ОБВРСКИ		32.666	30.265

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

ИЗВЕШТАЈ ЗА ПРОМЕНИ ВО ДЕЛОВНИОТ ФОНД
за годината која завршува на 31 Декември 2025
во илјади денари

	Деловен фонд	Вишок на приходи / ПВР	Вкупно
Состојба на 01 јануари 2024	6.395	23.433	29.828
Набавени основни средства	228	-	228
Амортизација	(325)	-	(325)
Сметководствена корекција	1.065	-	1.065
Пренос на почетна состојба	-	(23.433)	(23.433)
Вишок на приходи над расходи	-	22.765	22.765
Состојба на 31 декември 2024	7.363	22.765	30.128
Набавени основни средства	347	-	347
Амортизација	(331)	-	(331)
Пренос на почетна состојба	-	(22.765)	(22.765)
Вишок на приходи над расходи	-	25.204	25.204
Состојба на 31 декември 2025	7.379	25.204	32.583

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

**БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025**

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

1. ОСНОВАЊЕ И ДЕЈНОСТ

Асоцијацијата за здравствена едукација и истражување "ХЕРА" - Скопје е основано на 20.01.2000 година според Законот на граѓански асоцијации и фондации (Службен Весник на РМ бр.31/98). Асоцијацијата е регистрирана во регистарот на Здруженија и сојузи под број 5380120. Асоцијацијата работи согласно Законот за Здруженија и Фондации и Статутот. Согласно наведеното, Асоцијацијата е невладино, неполитичко и непрофитно здружение на граѓани.

Мисијата на Асоцијацијата е да предводи граѓанска акција и поттикнува општествена промена за остварување на сексуалните права и за овозможување подобро образование и услуги за сексуалното и репродуктивното здравје, особено на маргинализираните заедници.

Седиштето на Асоцијацијата е лоцирано во Скопје, на Ул. Франклин Рузвелт бр. 51А-1/26. Просечен број на вработени во 2025 е 15 лица (2024: 16 лица).

2. ОСНОВА ЗА СОСТАВУВАЊЕ НА ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ

Финансиските извештаи на Асоцијацијата се составени во согласност со Законот за сметководство за непрофитните организации со цел за точно, вистинито, сигурно, сеопфатно, благовремено и ажурно искажување на билансните позиции, состојбата на средствата, обврските, изворите на средства, приходите и расходите, и резултатите од работењето. Износите во билансите и белешките кон финансиските извештаи се прикажани во илјади денари, освен ако во текстот не е поинаку наведено.

3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ

Основните сметководствени политики применети при составувањето на финансиските извештаи се наведени во продолжение на овој текст.

3.1 Парични средства и еквиваленти на парични средства

Паричните средства и паричните еквиваленти вклучуваат готовина во благајна и паричните средства на жиро сметките кај комерцијалните банки.

Паричните средства во благајната и на сметките во домашна валута се внесуваат во главната книга во номинален износ, а во странска валута по курсот на Народна банка на Република Северна Македонија на денот на билансирањето.

3.2 Материјални и нематеријални средства

Во нематеријални и материјални средства се класифицираат средствата што се држат за остварување на дејноста, и се очекува да се користат повеќе од еден финансиски период и чија поединечна вредност во моментот на набавка е повисока од 300 евра во денарска противвредност. Материјалните и нематеријалните средства се евидентираат по нивната набавна вредност намалена за акумулираната амортизација. Набавната вредност вклучува трошоци кои директно се однесуваат на набавката на средствата. Последователно на секој датум на известување, тие се ревалоризираат со примена на официјално објавени коефициенти на ревалоризација врз нивната (ревалоризирана) набавна вредност и (ревалоризирана) исправка на вредноста. Нето ефектот од ревалоризацијата се признава на товар на изворите на деловните средства. Изворите на деловни средства на Асоцијацијата се зголемуваат за износот на вредноста на набавени материјални и нематеријалните средства. Материјалните и нематеријалните средства се признаваат како капитален трошок во период на настанување (исплата). Сите други редовни одржувања и поправки се евидентираат како расходи во билансот на успех во текот на финансискиот период во кој се јавуваат.

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ (Продолжува)

3.3 Амортизација

Материјалните и нематеријални средства се амортизираат со примена на пропорционалната метода, така што набавната или ревалоризираната вредност на основните средства се амортизира во еднакви годишни износи во текот на предвидениот век на употреба на основните средства. Тековната амортизација на основните средства се евидентира на товар на деловниот фонд.

Годишните стапки на амортизација кои ги применува Асоцијацијата изнесуваат: 5% за градежни објекти, 10%-20% за опрема, 12%-16% за мебел и 25% за компјутери. Пресметката на амортизацијата се врши поединечно (не по групи на средства) за секое средство.

3.4 Признавање на приходи и расходи

Признавањето на приходите и расходите на непрофитните организации се спроведува според сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции.

Сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции значи приходите, односно расходите да се признаваат во пресметковниот период во којшто настанале според критериумот на мерливост и расположливост. Приходите, односно расходите се мерливи кога можат да се искажат вредносно. Приходите, односно расходите се расположливи кога се остварени, односно кога настанале (се наплатени т.е. платени) во пресметковниот период или во рок од 30 дена по истекот на пресметковниот период под услов приходите да се однесуваат на пресметковниот период и служат за покрите на обврските од тој пресметковен период, односно обврската за плаќање да настанала во тој пресметковен период.

3.5 Износи искажани во странска валута

Трансакциите настанати во странска валута се искажуваат во денари според средниот курс на НБРМ кој важи на денот на трансакцијата.

Девизните средства и обврски во билансот на состојба се искажуваат во денари со примена на официјалните курсеви кои важат на денот на составувањето на билансот.

Нето позитивните и негативни курсни разлики кои произлегуваат од претварањето на износите во странска валута, се вклучени во Билансот на успех во периодот кога тие настануваат.

Средните (заклучните) курсеви на денарот спрема странските валути (за една единица странска валута), на 31 декември изнесуваат како што следува:

	2025	Во денари 2024
EUR	61,4950	61,4950
USD	52,3050	58,8807

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

4. ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ

	2025	2024
Донации – грант проекти	53.181	44.159
Членарини	11	11
Надомест на патни трошоци	88	11
Вкупно	53.280	44.181

Во текот на 2025 година остварени се приходи од следните донатори:

Р.бр.	Донатор	износ
1	Federal Ministry of Social Affairs, Health, Care and Consumer Protection of Austria	2.423
2	International Parenthood Planned Federation	13.257
3	Delegation of the European Union European Commision	1.979
4	British Embassy	3.414
5	Embassy of the Kingdom of the Netherlands	1.125
6	German Society for International Cooperation	2.540
7	UNICEF	1.607
8	Metamorphosis Foundation	99
9	Ministry of Health of Republic of North Macedonia	2.488
10	Macedonian Center for International cooperation	5.600
11	Municipality of Centar	1.000
12	ALDA- Association Europeenne pour conseil de l Europe	1.480
13	Danish Family Planning Association	741
14	The Charities Aid Fondation	3.517
15	Regional Youth Cooperation Office	784
16	Western Balkans Fondation	154
17	Sigrid rausing trust	7.420
18	Коалиција Маргини	809
19	СОС детско село	120
20	Sure Check	105
21	Останати	2.519
	Вкупно	53.181

Во текот на 2024 година остварени се приходи од следните донатори:

Р.бр.	Донатор	износ
1	Federal Ministry of Social Affairs, Health, Care and Consumer Protection of Austria	2.531
2	International Parenthood Planned Federation	9.567
3	The Kvinna till Kvinna Foundation	1.720
4	Delegation of the European Union EVROPSKA KOMISIJA	556
5	USAID	1.638
6	British Embassy	8.829
7	British Council	288
8	Work With Perpetrators - European Network	361
9	Embassy of the Kingdom of the Netherlands	2.276
10	German Society for International Cooperation	979
11	UNICEF	647
12	IRIS Network	976
13	Metamorphosis Foundation	99
14	Ministry of Health of Republic of North Macedonia	3.322
15	Macedonian Center for International cooperation	2.800
16	Останати	7.570
	Вкупно	44.159

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

5. ОСТАНАТИ ПРИХОДИ

	2025	2024
Позитивни курсни разлики	129	11
Сопствени приходи	999	347
Вкупно	1.128	359

6. ОПЕРАТИВНИ РАСХОДИ

	2025	2024
Материјали, потрошена енергија и гориво	1.326	1.306
Услуги	5.161	3.766
Транспортни трошоци	515	527
Реклама и промоција	362	341
Наемнини	1.219	1.105
Осигурување	102	96
Банкарска провизија	193	177
Интелектуални услуги и авторски хонорари	18.697	16.039
Плати	15.808	15.993
Дневници, патни трошоци	2.832	1.126
Трансфери на други НВО	5.130	4.358
Останати трошоци	277	154
Вкупно	51.622	44.988

7. КАПИТАЛНИ РАСХОДИ

	2025	2024
Набавена опрема, инвентар	347	220
Вкупно	347	220

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

8. НЕДВИЖНОСТ И ОПРЕМА

	Објект	Опрема	Вкупно
Набавна вредност на 01 јануари 2024	6.601	6.073	12.674
Набавки	3	168	171
Сметководствена корекција	-	3.520	3.520
Состојба на 31 декември 2024	6.604	9.761	16.365
Набавки		243	243
Ревалоризација	4	5	9
Состојба на 31 декември 2025	6.608	10.009	16.617
Акумулирана амортизација на 1 јануари 2024	457	5.822	6.279
Амортизација	66	251	317
Сметководствена корекција	-	2.456	2.456
Состојба на 31 декември 2024	523	8.529	9.052
Амортизација	66	230	296
Ревалоризација	-	5	5
Состојба на 31 декември 2025	589	8.764	9.353
Нето сегашна вредност на:			
- 31 декември 2024	6.081	1.232	7.313
- 31 декември 2025	6.019	1.245	7.264

9. НЕМАТЕРИЈАЛНИ СРЕДСТВА

	Лиценци, софтвер	Вкупно
Набавна вредност на 01 јануари 2024	-	-
Набавки	57	57
Состојба на 31 декември 2024	57	57
Набавки	104	104
Состојба на 31 декември 2025	161	161
Акумулирана амортизација на 1 јануари 2024	-	-
Амортизација	7	7
Состојба на 31 декември 2024	7	7
Амортизација	39	39
Состојба на 31 декември 2025	46	46
Нето сегашна вредност на:		
- 31 декември 2024	50	50
- 31 декември 2025	115	115

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

10. ПОБАРУВАЊА

	2025	2024
Побарувања од Јавни Установи	91	29
Побарување од субјект во стечај	870	870
Депозити за наем на простор	49	49
Состојба на 31 декември	1.010	948

11. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА

	2025	2024
Пари на жиро сметки	24.277	21.955
Состојба на 31 декември	24.277	21.955

12. ОБВРСКИ

	2025	2024
Обврски кон добавувачи	80	135
Обврски за данок	3	3
Состојба на 31 декември	83	138

13. ДЕЛОВЕН ФОНД

	2025	2024
Деловен фонд – нетековни средства	7.379	7.363
Состојба на 31 декември	7.379	7.363

Промените на фондовите и резервите се наведени во Извештајот за промени на деловниот фонд прикажан на страна 5.

**БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 декември 2025**

сите износи се искажани во илјади мкд, освен таму каде што е поинаку назначено

14. ВОНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА

Со состојба на 31 декември 2025 година Асоцијацијата нема вонбилансна изложеност.

15. ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ НАСТАНИ

По 31 декември 2025 година – датумот на известувањето, до денот на одобрувањето на овие финансиски извештаи, нема настани кои би предизвикале корекција на финансиските извештаи, ниту пак настани кои се материјално значајни за објавување во овие финансиски извештаи.